

海

國

圖

志

海國圖志卷七

歐羅巴人原撰

東南洋三

海岸之國

侯官林則徐譯

邵陽魏源重輯

暹羅一

安南暹羅緬甸三國幅員相接北與中國西藏雲南廣西交界少西與印度交界餘皆以海爲界除麻六甲以外東西距約三千里南北距共有九十萬方里山皆發脈于印度之希馬臘壓山此山最高次則以阿山爲最

餘多崎嶇難通，似每一谷可爲一國，無不廣大衍沃。暹羅建都于曼谷，兩面皆山，一寬長之大谷也。山雖層疊，均不甚高，無過五百丈者。土沃產豐，爲海船市埠之最。附近各國皆不及前，被緬甸吞并，國人不服，且地勢阻隔，故緬甸得之旋失之，復爲暹羅所有。陸戰木柵甚堅，步步爲營，全同緬甸。國王臨朝端坐，威儀甚尊，百官偏袒跣足，屈腰蹲身，盡禮致敬，稱謂以金爲尊。如稱上則曰金首，金目，金鼻，金口，金足之類。緬甸、暹羅、安南三國，大都身短色黑，面扁體高，絕少姣好，似頑實黠，似惰實

勇髮多而黑，卻少髯鬚，有卽拔去，望若婦人。與阿細亞
洲各國不同，然性善泛愛，一見甚殷勤，稍拂輒反目。不
若印度之柔和，其居家治生，亦如中國。印度惟不及兩
國人材技藝耳。暹羅人游惰度日，不尙技藝，尤藐視外
國人有商舶至其地，輒待同蠻夷，壹似無能爲役者，惟
尊中國而不知有他國也。三國皆尊奉印度佛教，凡事
苟且節儉，惟修建寺宇，則窮極華靡。塑像有雕白石者，
有鎔赤銅者，或高丈，或高二丈餘尺，金彩曜目，其工匠
不亞於歐羅巴，并有鑄像廠，其價值多寡，視像身之大

小出家爲僧終身不娶惟暹羅人或爲僧或返俗任意往還且云人生不可不出家不可久出家不出家則不知規矩久出家則虛度光陰蓋其出家猶中國子弟之出外就傅及冠有室則不復從師所習梵典梵字及術數之類皆從僧師受之實非終身披剃之比也暹羅文學亦同緬甸大抵闡揚佛教其讚頌四百似有音律須六禮拜之久始能誦畢奉佛戒禁肉食然印度僧不盡守戒或不食家牲而食野禽謂不在律禁其在家人並以蟲蛇爲美味安南緬甸亦然蓋近中國閩廣之風矣

暹羅城沿河而建遠觀若築棚于筏上浮水而居其
服色頗同東方男女皆耳環手鐲地多金鑲凡酒盃櫛
椰盒器皿皆赤金以綢緞爲質金繡爲文觀其服可知
其職之差等女服寬長而腋下疊褶略同緬甸男逸女
勞粗重工作悉委于女貿易亦皆女爲之然謹守禮法
雖在市中足不踵戶未嫁之貧女有與外國人寓所傭
工支持家務襄理貿易雖儼如家室不可干以非禮此
俗安南尤盛治喪亦各不同緬甸貴人棺柩停斂需時
庶人香膏塗屍而火化之暹羅以屍飼飛禽皆遵佛教

茶毘之制若安南國中遇喪則慶賀燕宴十二日奢華
甲諸國彼則失之過慘此則失之太奢與其慘又甯奢
也三國皆重技藝而廟宇中雕刻彩繪尤各殫其妙官
民俱嗜觀劇或在人家或於稠眾動輒扮演價值甚廉
非若歐羅巴人必有一定之戲臺昂貴之戲價也音樂
節奏和暢動人女音嬌柔尤似中國惟意大里之音樂
三國皆不能學暹羅國東界安南北界中國南界海西
界緬甸以曼谷爲國都領部落二十有一戶口約百有
三十萬名緬甸北隅之彌南河發源雲南厯暹羅之曼

谷國都出海

案彌南河富即雲南之彌滄江至暹羅土名黃河水極膏沃

曼谷

國都

義唔

依彌羅

巴于舍

金都扁

曼士格

持釐巴戈臘

木底阿羅

麥爾古

松波

巴爾底阿

達阿依

特那色領

松波巴

青地

波顛

西晏

戈倫比

樟底目

葉希里

加磨阿

以上原本

源案二十一部落名目與官書四裔考不符姑

存備考

重輯

原無今補

皇清通考四裔門暹羅東廣南南東埔寨古暹及羅斛
兩國地也地方千里環國皆山國分郡邑縣隸於府
隸大庫司大庫司者猶華言布政司也庫司九曰暹羅

可刺細馬足曹本皮細絲束骨胎果平正倒腦細討不
六昆府十四曰綵納無老比采東板魯辣皮正皮里采
野多饒千無里細辭滑采欲款細灣沾奔魁山縣七十
二西北土磽确、暹地也、東南土平衍羅斛地也、王城分
八門、城濠磚砌、周遭十餘里、城中有小河通舟、城外西
南居民輳集、王居在城西隅、別建宮城、約周三里有奇、
殿用金裝綵繪、覆以銅瓦、室用錫瓦、塔砌用錫裹磚、欄
杆用銅裹木、王出乘金裝彩轎、或乘象車、其傘蓋以葵
葦葉爲之、王每旦登殿、官僚於臺下設氍毹、以次盤膝坐、

合掌於頂、獻花數朵、有事則具文書朗誦上呈、候王可
否、乃退、國王自明洪武中始用中國賜印、其國官制九
等、一曰握亞往、二曰握步喇、三曰握麟、四曰握坤、五曰
握悶、六曰握文、七曰握板、八曰握郎、九曰握救、選舉由
鄉舉於大庫司、以文達於王所、王定期試之、咨以民事
應對得宜、始賜章服授官、考課亦以三年爲期、其文字
皆旁行、不通漢字、明正德中、選留貢使一二人入館肄
業、後乃稍習漢文、其服色惟王留髮冠金嵌寶石形似
兜鍪、上衣下裳、緞布五采、小袖朱履、臣民皆剪髮、男女

椎結白布纏頭官一等至四等金嵌寶石帽五等至九等五彩絨緞帽衣俱兩截襪履用牛皮婦人粧髻簪戒指鐲釧脂粉略同中國亦上衣下裳五彩織金花幔曳地皮舄紅黑炎熱卑溼人皆樓居上聯檳榔片簾覆之間用陶瓦無床桌几櫬皆藉氈席簾而坐官民有銀不得私用皆送王所委官傾瀉成珠用鐵印印文其上每百兩入稅六錢無印文者以私銀論罪初犯斷左指再犯斷右指三犯者死錢穀出入之事取決婦人婦多智夫聽命焉國人有名無姓爲官者稱握某民上者稱奈

某下者稱隘某風俗勁悍習水戰其貢有龍涎香速香
金銀香象牙胡椒藤黃豆蔻蘇木烏木大楓子薔薇露
西洋閃金花綴之屬又金石則有金剛鑽寶石花錫羽
毛鱗介則有孔雀五色鸚鵡犀象金絲猴六足龜花木
蔬果則有黃竹紫竹猫竹石榴子水瓜土瓜又產羅斛
香味清遠似沈香蓋以其地得名也明洪武中入朝賜
印文始稱暹羅國順治九年十二月暹羅遣使請貢并
換給印敕勘合從之自是職貢不絕康熙三年先是外
洋貢船人廣東界守臣查驗屬實進泊河干封貯所攜

貢物俟禮部文到始貿易物輒毀壞二十三年六月國王遣使來貢因疏請嗣後貢船到廣具報後卽次河干俾貨物早得貿易并請本國採買器用乞諭地方官給照置辦貢使進京先遣貢船回國次年差船迎敕歸國許之二十四年增賞暹羅緞幣表裏五十四七年詔貢使所攜貨物免其徵稅六十一年詔日暹羅國貢使言其地米甚饒裕銀二三錢可買稻米一石朕諭令分運米三十萬石至閩廣浙江於地方甚有裨益不必收稅雍正二年貢稻種果樹其船梢目九

十六人本係漢人求免回籍許之七年御書天南

樂國匾額賜之並減免速香安息香袈裟布疋等貢乾

隆元年六月咨禮部言往時欽賜蟒龍大袍藏承

恩亭上厯世久遠難保無虞懇再邀恩賞賜

一二每年造福送寺需用銅斤求暫開禁採買部議不

可詔特賞蟒緞四疋加賞銅八百斤後不爲例八

年九月奉旨暹羅國商人運米至閩源源而來嗣

後外洋貨船帶米萬石以上者免船貨稅銀十之五五

千石以上者免稅十之三卽載米不足五千之數亦免

其船貨稅銀十分之二。次年福撫陳大受奏言閩商前赴暹羅販米其國木料甚賤應聽造船運回給照查驗報可十四年御書炎服屏藩匾額賜之十六年閩督奏准商人赴暹羅運米至二千石以上者查明議敘賞給頂帶十八年二月入貢并懇賜人蔭纓牛良馬象牙并通徹規儀內監部議不可詔賜人蔭四十六年正月暹羅國長鄭昭遣使入貢奏稱自遭緬匪侵凌雖復土報仇紹裔無人茲羣吏推昭爲長遵例貢獻方物五十一年其子鄭華嗣立復入貢詔封華

暹羅國王其國都在廣東省西南海道約四十五晝夜可至始自廣東香山縣登舟乘北風用午針出七洲洋十晝夜抵安南海次有一山名外羅八晝夜抵占城海次十二晝夜抵大崑崙島又用東北風轉舟向未及申三分五晝夜可抵大真樹港五晝夜可抵暹羅港入港二百里卽淡水洋又五日抵暹羅城其國西南有大山綿亘由暹羅沿山海而南爲宋腓勝埽仔六崑大呢皆暹羅屬國

海國聞見錄自東埔寨大山繞至西南爲暹羅由暹羅

沿山海而南爲斜仔六坤大咩丁葛奴彭亨山聯中國
生向正南至此而止又沿海繞山之背過西與彭亨隔
山而背坐爲柔佛出柔佛而西爲麻刺甲卽丁葛奴之
後山也由麻刺甲而西出於雲南天竺諸國之西南爲
小西洋戈什達暹羅沿山海而至柔佛諸國各皆有王
均屬暹羅國所轄古分暹羅二國後合爲暹羅國俗崇
佛王衣文彩佛像肉貼飛金用金爲器皿陸乘象亭象
輦舟駕龍鳳見尊貴以裸體跣足俯腰蹲踞爲禮不衣
褲而圍水腰尊敬中國用漢人爲官屬理國政掌財賦

城郭軒豁沿溪樓閣羣居水多鱣魚從海口至國城溪長二千四百里名黃河水深闊容洋舶隨流而入通黃河支流夾岸大樹茂林猿猴采雀上下呼鳴番村錯落田疇饒廣農時闔家棹舟耕種事畢而回無俟鋤芸穀熟仍棹舟收穫而歸粟藁長二丈許以爲入貢土物因播秧畢而黃河水至苗隨水以長長至六七尺則苗亦長至六七尺水退而稻熟矣幹河入中國勢猛而急支河入西域歸東埔塞暹羅以出海勢散而緩田疇藉以肥饒

案此竟以暹羅之河與中國之黃河同源謬甚故惟東西洋考謂黃水每夏秋自海中來者得之故

產米之國石可三星俗語捕鹿枝頭牽牛上樓蓋鹿爲
水漂沒閣息於樹梢溪屋爲水注浸引牛於樓上人有
被虎噉鱷吞者告於番僧僧咒拘而虎自至咒攄綿紗
於水而鱷自縛剖而視之形骸猶存有受蠱者向僧求
咒則解是以俗重佛教富者卒後葬以窆卽釋氏塔也
又有一種共人共者咒法名也刀刃不能傷王養以爲
兵衛若犯刑令番僧以咒勸化之使其自退咒法方與
受刑國造巨艦載萬餘石求桅木於深山大樹先以咒
語告求允許方敢下斧不則樹出鮮血動手者立亡用

牛挽輦沿途番戲以悅之。咒語以勸之。少有不順則拔木而自回舊地。挽至厰所。其靈方息。產銀鉛錫洋布。沈速象牙犀角。烏木蘇木。冰片降香。翠毛牛角。鹿筋藤蓆。佳文席。藤黃。太楓子。豆蔻。燕窩。海參。海菜。以銀豆爲幣。大者重四錢。中者一錢。次者五分。小者二分五釐。其名曰潑皆王鑄字號。法不得剪碎零用。找以海螺巴。廈門至暹羅水程過七洲洋。見外羅山。向南見玳瑁洲。鴨洲。見崑崙偏西。見大真嶼。小真嶼。轉西北。取筆架山。向北至暹羅港。竹嶼一百八十八更。入港又四十更。共水程。

二百二十八更而東聯東埔寨僅水程一百十三更何以相去甚遠蓋東埔寨南面之海一片盡屬爛泥故名爛泥尾下接大橫山小橫山是以外繞而途遠也

地球圖說暹羅國東界安南國南界麻六甲國并海西界阿瓦國北界中國其百姓約三百萬都城名萬國城內民九萬宗釋教現有花旗國英吉利國人在此傳授耶穌聖教居茅廬以藤席竹簟爲寢處不衣褲而圍小幔裸體跣足頭雍而留頂髮常食檳榔齒黑口臭亦有建屋水上極其高峻國君好白象戰則以白象爲先鋒

現有中國廣東福建人能駕暹船與之貿易或至此務
農其土人形狀與安南相似地勢低陷天雨多則遍地
水溢民風男尊女賤一男多娶數女不合則休之無妨
內有至大之江名湄南又麻六甲國之南有一地名新
嘉坡與中國人通商之處產鹿角象牙白豆蔻胡椒各
樣香料米鹽錫藤木料牛虎等皮所進入之貨大抵購
自中國

地理備考曰暹羅國在亞細亞洲之南北極出地八度
至二十一度三十分止經線自東九十七度起至一

百零一度止、東至安南國西連馬拉加海峽、南接馬拉加國北界中國雲南、長約三千三百餘里、寬約一千里、地面積方約二十萬零一千一百餘里、烟戶三兆六億、口、本國地勢、西方則重岡疊嶺、絡繹延袤、此外則邱阜寥寥、平原坦闊、每遭水患、河之長者一名美能、一名薩密、一名賣岡、湖則甚小、爲數無幾、田土膏腴、河濱沃潤、土產金銅鐵錫鉛鹽、窩宅燕窩、象牙豆蔻、沈香胡椒、烟葉、甘蔗木料等物、地氣溼熱、風俗樸素、王位世襲、所奉之教、乃釋教也、其餘別教、人或奉之、槩不禁止、貿易興

隆商賈雲集，粵稽國史康熙二十七年，至乾隆四十六年，與緬甸國日尋干戈，時事屠戮，廢立舉行，名器更變，越三十二載，有哥羅馬甲者即位，戰勝緬軍，國事乃定，首郡名邦哥，乃本國都也，建于美能河口，宮殿廟堂，則用磚瓦間闔房屋，俱用木板，其通商衝繁之地，一名西約的亞，一名廬窩，一名耶日約內，其兼攝之地，一名眞臘，卽東埔寨也，一名老撾，卽越袞也，一里哥爾，一賓德倫，一巴達尼，一加蘭丹，一的靈加諾，一給達，一仍塞倫島，或隸版圖，或派官居守，或受其貢焉。

每月統紀傳曰暹羅在南海沿古赤土及婆羅剎地也其後分爲暹與羅斛二國暹瘠土不宜耕稼羅斛土平衍而種多獲暹賴給焉元明以來皆稱國曰暹羅乾隆年間緬甸王征勦暹羅值凶年飢歲爲緬所服其後有漢人在暹國者亦乖緬甸荒年起兵報復破緬凱旋自立爲暹羅王嘉慶初年間暹國內之將軍謀反令漢王讓位現在此朝治國頻數與緬甸打仗服老撾占城馬來西南方幾國方欲與安南相戰蓋暹羅官員殺安南公使道光年間英國駐印度之總帥與緬甸王相戰暹

羅與英國盟約以兵相助議息攻戰之後兩國友交本年亞默利加統邦之治主亦遣公使結貿易約

暹羅之田不勝肥美其中谷之江每年漲黃水自五月一派從海口來四月插苗隨水漲而發水漸高苗亦漸長遂至六尺漲以九月始退退卽稻熟可收田得水而肥其米純白盛供所用有餘載出口產物甚多有白餅蘇木翠羽乳香降香象牙犀角木頭能造巨艦之桅有燕窩海參海菜錫等貨其地向南甚平坦向北有山嶺土番與漢人相似而顏更黑惟好閒遊卻令外國人代

工作民居樓及竹藤之屋富者卒後葬以塔人皆裸體
跣足俯腰蹲踞見尊貴不衣褲而圍水幔惟僧言是聽
凡男子皆爲僧幾年然後爲平民建廟塔無數致敬佛
象暹羅有王三位其民皆視之如佛敬服如神仙王宮
高廣以黃金爲飾雕鏤八卦備極美麗有門三重每門
圖畫飛仙菩薩之狀懸以金花王之器皿都是黃金惟
膝行可朝見

華人駐此娶番女唐人之數多于土番惟潮州人爲官
屬封爵理國政掌財賦城郭軒豁沿溪樓閣羣居水每

年有上海寧波泉州廈門潮州廣東船進其都城稱萬國兼占地門貿易英吉利及亞黑利加各國之船皆進萬國黃河江貿易其女人亦爲商賈只恨居民懶惰多荒地若非漢人代爲耕種經營甚難度日也

外國史略曰暹羅國廣袤萬三千三百三十方里居民五百萬北極出地自五度至十九度南及同名之海隅北連老掌東及越南西連英藩屬地至緬甸北有山南方有低谷墨南河之所南流也地豐裕海島星羅棋布由中國進暹港過七洲見外羅山向南則玳瑁洲鴨洲

豈倫偏西則大真嶼小真嶼西北爲筆架山向北至
羅港竹嶼草木茂盛多磽地無居民古分羅國暹國後
合爲一國崇佛教感風水王衣彩肉貼飛金用金皿陸
乘象亭象轎駕龍鳳舟設官屬曰招夸以裸體跣足俯
腰蹲踞爲禮見尊貴不衣褲用小幔圍之尊敬中國用
漢人爲官屬理國事掌財賦城郭軒朗沿溪皆樓閣多
鱷魚從海口至國城水深闊洋船隨之夾岸皆茂林深
竹猿猴彩雀上下呼鳴暹村錯落田疇沃饒粟藁長二
丈許播秧後有黃河至苗隨水長無撈傷之患水退而

稻熟矣故其耕種之農皆棹舟出作無俟鋤芸穀熟仍
棹舟收穫而歸黃水至此其勢散而緩田疇肥饒人死
則焚尸而後葬或發願死後以尸飼魚鳥將造巨艦載
萬餘石求桅於深山中遇大樹先以咒語告求如樹神
允許方下斧產銀鉛錫象牙犀角烏木蘇木冰片降香
翠毛牛角鹿筋豆蔻燕窩海參海菜等貨暹羅土產之
豐與旁葛拉相等但暹羅米穀價更賤高地亦能種麥
其木最堅美宜于造船且料多而價賤較中國造船費
惟值半價又多紅木或運出新埠或載廣州上海天津

寧波等港又多種白餉胡椒每年六萬餘石亦運賣與中國其白餉十萬餘石漢舶買豆蔻降香樹膏藤黃各項顏色白餉紅木烏木檀香象牙錫虎骨虎皮牛皮犀角並雜貨唐人之船亦載米餉賣與南海各島最多在新埠各海港所進中國之船每年約九十隻小船甚多俱由海南島昔有花旗船載舊鐵炮以易白餉每年約一二隻今則少矣印度國每年亦有數船到是港載布匹易白餉等貨統論漢船每年所載之貨約四萬噸外國之甲板約二萬噸向還人無水手後有世子仿外國

甲板船亦造數隻赴各國貿易遂爲通商之始山產金沙錫鐵所出之果尤美於他國尊貴卑賤皆築廟建塔然無路無橋無一肯捐建者此其大惑也男女居俱罕穿衣服女露胸脯各剃頭首頂留髻男女恆浴身以遊食甚菲薄不殺牲破卵惟請外國人則用之好建寺廟不惜費自居則草寮惟漢人所寓始有瓦石庶民每月必以三分之一供徭役不樂務本業蓋稍得蠅頭官吏則強奪之故耳五爵甚多下品觀其上品必匍匐不得立起民許而驕傲有礙難卽失膽不敢行動信輪迴之

說每年有潮州福建人赴暹羅居住多取其土女以爲
居者二萬餘棄漢俗衣食一如暹羅國王亦擇其聰明
者官之使理征賦貿易之事暹軍亦隨時伐鄰國虜居
民遷至本地其中緬甸文萊巫來由老掌人等甚多自
外來者各操本俗征餉甚重居民共計三百萬惜政令
太苛○暹羅本古地元時始知其名入貢中國與緬甸
文萊占臘干賓等國爲鄰時時犖衅交戰或勝或敗葡
萄亞人於萬厯間初至此國開埠貿易後英人與佛蘭
西皆至此通商方漢人未到是國以前貿易祇數萬名

英國公班衙於其地開行有奸人賄王用事遂招佛蘭西人至於康熙二十五年佛國兵士守港口於是國人殺王驅佛蘭西軍更立新主通商如故乾隆三十八年緬甸軍陷其都城且火之虜其民爲奴全地荒蕪漢人憤之倡義起兵驅敵卽今國王之祖也自後國復興旺漢民日增貿易益廣道光四年緬甸與英人交戰之際暹羅結盟於英合陣前往盡復前所失地於是與英人及花旗等國大通貿易但運出者價昂運進者價低今王已老其世子聰明親造火輪船他國藝術無不講求

習英語讀英書能自樹立在各國中爲無雙矣道光八年侵老掌地虜其人爲奴又前與安南屢戰屢和爲爭據占臘國暹人與越南各分占其半兩國搶奪至今未息國有五爵官憲俸祿無多不足以養其廉也國所收餉銀百五十萬兩其所居之族類各有頭目領之律例與中國相仿其經冊皆係咒語其語音亦純用梵語其字樣與華音亦有所似其書冊大半虛誕不錄緊要事唐人繙譯三國演義與暹羅人閱看所有花旗傳耶穌之教者亦藉此音以敘述之其書本頗多或闡教理或

訓藝術通國分五分一曰暹在默南河兩岸地豐盛其都曰萬國城居民二十萬口板屋列市浮於河寺殿甚煌餘皆渺小民貧乏富者惟漢商及五爵由此更進則爲古都曰由他雅城已荒廢居民鮮少海邊又有斬地交萬巴賽等邑亦通商多產胡椒二曰老掌所讓地在北方皆山林出紅烏木象牙等貨族類多蠻暹人所虜爲奴者也其民樸實事暹人如子事父惟產業甚微不能納貢物三曰占臘卽甘賓地也新歸暹之版與其土豐產而少人戶焉四曰文萊國之數分與英之藩屬及

緬甸交界兩國山中地美而未有墾之者亦無新民
之者五曰巫來由種類之地其地之一分曰貴他部與
英國之檳榔嶼相對是出白糖米穀餘皆土酋歲貢于
暹

海國圖志卷八

東南洋

邵陽魏源撰

暹羅國

劉健庭聞錄暹羅古刺景邁三國皆與緬世仇明永歷桂王入緬時其遺臣散入各國有馬九功者爲古刺招明潰兵三千有江國泰者暹羅妻以女各遣使約李定國于孟艮將犄角夾攻緬而吳三桂兵已攻永歷于阿瓦于是李定國發憤死二國之師失望而返

俞變癸巳類纂緬東爲葫蘆廣南南爲暹羅物產略同

自與中國構難以來、緬加戍東北而力戰東南、經費曠竭、百姓愁怨。四十七年、其酋孟魯殺贅角牙而自立。國人又殺孟魯、立孟雲、而值暹羅之難、暹羅國踦長居緬西南、緬於乾隆三十六年滅之。鄭昭者、中國人也。乾隆四十三年、暹羅遺民憤緬無道、推昭爲王、乘緬匪抗拒、中國人傷財盡之後、盡復舊封。又興師占緬地、贅角牙屢爲所困、暹羅於四十六年入貢、陳其事。朝廷不使亦不止也。四十七年、鄭昭死、子華嗣。華亦有武略。孟雲不能支、乃東徙居蠻得。五十一年、鄭華受 朝封。孟雲

五十三年由本邦齎金葉表入貢送楊重英等出

高宗哀憐之諭暹羅罷兵五十五年使賀 八旬萬

爵受 封爵定十年一貢嘉慶十年秋暹羅貢表又

言方出師攻緬得勝頒 敕諭解之冬緬甸叩關求

入貢蓋乞救也疆吏以非貢期拒不納而緬已削弱矣

聖武詔阮光平既募黎氏據安南懼王師再討又方與

暹羅構兵恐暹羅乘其後啟關謝罪乞降又言聞暹羅

貢使將入京恐媒孽其短乞 天朝勿聽其言及阮

光平受封後旋死其子阮光纘嗣立而黎氏甥農耐王

阮福映者奔暹羅、暹羅妻以女弟、助之兵、克復農耐、耐

海錄作農奈、海國聞見錄作祿賴、其國在廣南之南、勢在東埔寨之東北、卽眞臘東境與廣南隔一海港、

日強、號舊阮、屢與新阮戰、奪其富春舊都、并縛獻海賊

莫扶觀等于朝、皆中國海賊、受安南東海王僞封、及

總兵僞職、又獻其攻克富春時所獲阮光纘封冊金印、

時嘉慶四年也、七年十二月、阮福映全滅安南、遣使入

貢、乞以越南名國、詔封越南國王、

瀛環志略曰、暹羅流寓粵人爲多、約居土人六之一、有

由海道往者、有由欽州王光十萬山穿越南境往者、其

地土曠人稀田肥沃易耕種故趨者眾然其國多蠱祟
信符咒風俗政治遠遜安南

按歐羅巴諸國自前明航海東來處處占立埔頭安南
暹羅緬甸地皆濱海豈不動其盼羨安南雖有廣南灣
之險而商船時時販鬻暹羅則內港深通乃歐羅巴皆
未嘗措意卽緬甸亦僅於海濱曠土草創一廬是何以
故且安南雖貧物產亦夥暹羅緬甸夙稱豐饒西人概
從唾棄何也蓋西人以商賈爲本沿海埔頭專爲牟利
若處處留兵護守則得不償失南洋諸島四面環海不

海國圖志卷之二
相聯絡其人則巫來由番族性愚懦不知兵地形可以
周覽而盡震以火炮鳥驚獸駭竄伏不敢動故西人坦
然據之而不疑至安南三國毘連華夏山川修阻丁戶
殷繁進戰退守與各島孤懸海中者迥別又立國皆數
千百年爭地爭城詐力相尚意計所至西人不能測也
留重兵則費不貲無兵則恐諸國乘其不備市舶往而
埔頭不建其謂是與

魏源曰明萬厯中平秀吉破朝鮮時暹羅自請出兵潛
擣日本以牽其後兵部尙書石星從之而兩廣督臣蕭

彥尼之滇撫陳用賓約暹羅夾攻緬甸緬疲于奔命遂不復內犯永厯困于緬甸暹羅復與古剌起兵攻緬以援李定國之師其忠于勝朝若是乾隆中緬甸不臣得暹羅夾攻屢捷而緬甸始貢阮光平父子篡黎氏寇沿海及暹羅助黎滅阮俘獻海盜而南洋息警其忠于

國朝又若是其國每夏有黃水自海中來以漸而漲水尺苗尺水丈苗丈水退苗熟其水將至則傾國鼓樂儀仗以迎之及秋水退亦餞之如初有播植無耘耔有天工無人力故穀豐而賤甲乎南海自康熙來歲運洋

米數十萬石以濟閩粵之民食近以免稅不利粵海關故關吏陰撓之始則售米不許置貨繼則置貨不許免稅于是觀望不至若不陰撓之而且推廣於天津歲歲采買積久并可減東南之漕廣天庾之積其裨益中國又若是宜乎 聖祖有天南樂國之褒 高宗有炎服屏翰之額視朝鮮琉球僅著恭順無裨邊疆者何如視西洋各夷歲明中國茶黃磁絲之益反報以鴉片之毒者更何如暹羅東境斗入大海廣袤數千里而滿刺加爲海艘之都會近日並爲英夷割據又移滿刺加市

埠于柔佛故地改名新嘉坡其入寇之兵食皆恃新嘉

坡接濟暹羅軍柵堅壁同于緬甸見四洲志戰艦狹長同于

安南扶南傳專尊中國藐英夷英夷究不能患四洲志誠

使用明季夾攻日本之議令暹羅出兵恢復滿刺加柔

佛故地而安南以札船助之則英夷有內顧巢穴之憂

與驅策廓夷鄂夷攻印度之策並行不悖昔陳湯用西

域之師破康居王元策用吐番之師以擣印度皆洞地

利悉敵情又皆決機徼外不由中制用能建不世非常

之烈不然則築室盈廷亦終尼于蕭彥王凝之流而已

暹羅與南掌皆介緬甸越南之間接壤雲南之普洱元江其曼谷國都則雲南瀾滄江入海之口卽古之扶南國其東北尙有海口曰東埔寨卽古之真臘潮水膏沃同之亦南洋都會今皆不屬英吉利

暹羅本國沿革

唐以前爲扶南國。原無今補。

晉書扶南西去林邑三千餘里在海大灣中其境廣袤三千里有城邑宮室人皆醜黑拳髮裸身跣行性質直不爲寇盜以耕種爲務一歲種二歲穫又好雕文刻鏤食器皆以銀爲之貢賦以金銀珠香亦有書記府庫文宗有類於胡喪葬婚姻略同林邑其始女子柳葉王之爲外國人混漬所據傳數世其將范尋復世王扶南泰始初遣使貢獻升平初復有竺旃檀稱王遣使貢馴象南齊書扶南傳扶南晉宋世通職貢宋末扶南王僑陳

如遣商貨至廣州有天竺道人那伽仙附載欲歸國遭
風至林邑掠其財物皆盡那伽仙問道得達扶南永明
二年扶南國王遣那伽仙表言林邑王本其舊奴竄逸
聚眾遂破林邑自立爲王常構凶殺請中朝出師伐逆
臣國願助翦撲并獻金縷龍王坐像一軀白檀像一軀
牙塔二軀古貝二雙琉璃蘇鉢二口瑇瑁檳榔梓一枚
那伽仙詣京師言其國俗事摩醯首羅天神神常降于
摩就山土氣恒煖草木不落上報以絳紫地黃碧綠紋
綾各五匹扶南人黠慧知巧攻掠傍邑不賓之民爲奴
婢貨易金銀絲帛大家男子戴錦爲幘幅女爲寶頭貧
者以布自蔽鍛金環鏤銀食器伐木起屋國王居重閣
以木棚爲城海邊生大茗葉長八九尺編其葉以覆屋
人民亦爲閣居爲船八九丈廣裁六七尺頭尾似魚國
王行乘象婦人亦能乘象鬪雞及豨爲樂無牢獄有訟
者則以金指環若雞子投沸湯中令探之又燒鎖令赤
著手上捧行七步有罪者手皆焦爛無罪者不傷又令
沒水直者入卽不沈不直者卽沈也有甘蔗諸蔗安石
桶及橘多檳榔鳥獸如中國人性善不便戰常爲林邑

所侵擊不得與交州通故其使罕至
梁書扶南國在日南郡之南海西大灣中去日南可七
千里在林邑西南三千餘里城去海五百里有大江廣
十里西北流東入於海其國輪廣三千餘里土地洿下
而平博氣候風俗大較與林邑同出金銀銅錫沈水香
象牙孔翠五色鸚鵡其南界三千餘里有頓遜國頓遜
之外大海洲中有毗騫國去扶南八千里傳言毘騫國
頭三長三可三子孫訖與國人姓王或號王今漢南
佛國又傳扶南東界即大漲海海中有大洲洲上有
諸國又傳扶南東界即大漲海中有大洲洲上有
洲出火浣布前有微外人納女王柳葉為妻生子分王
七邑其後王混盤況攻并之亦遣子孫中分治諸邑號
曰小王盤況年九十餘乃死國人共舉大將范蔓為王
蔓身健有權略復以兵威攻伐旁國咸服屬之自號扶
南大王乃治作大船窮漲海攻屈都昆九椎與孫等十
餘國地五六千里蔓遇疾死大將范尋代立更繼治
國自是觀國遊戲之朝且中脯三四見客民人以焦蔗

龜鳥爲禮國法無牢獄于城溝中養鰐魚門外國狂獸
有罪者輒以喂猛獸及鰐魚獸不食爲無罪三日乃
放之其後王憐陳如本天竺婆羅門也有神語曰應王
扶南憐陳如心悅南至盤盤扶南人聞之舉國欣戴迎
而立焉復改制度用天竺法憐陳如死後王持梨隨跋
摩宋文帝時奉表獻方物天監二年跋摩復遣使送珊
瑚佛像并獻方物大同五年又言其國有佛髮長一丈
二尺詔遣沙門釋雲寶隨使往迎之其國人醜黑拳髮
所居不穿井數十家共一池引汲之俗事天神天神以
銅爲像二面者四手四面者八手手各有所持或小兒
或鳥獸或日月其王出入乘象嬪侍亦然王坐則偏跏
翹膝垂左膝至地以白氍毹敷前設金盆香鑪于其上國
俗居喪則剃除鬚髮死者有四葬水葬則投之江流火
葬則焚爲灰燼土葬則瘞埋之鳥葬則棄之中野人性
貪恡無禮義男女恣其奔隨
隋畫赤土國扶南之別種也在南海中水行百餘日而
達所都土色多赤因以爲號東波羅刺國西波羅婆國
南訶羅旦國北拒大海地方數千里其王姓瞿曇氏不

知有國近遠稱其父釋王位出家爲道傳位于子嗣位
十六年矣有三妻並鄰國王之女也居僧祇城有門三
重相去各百許步每門圖畫飛禽僊人菩薩之像懸金
花鈴珥婦女數十人或奏樂或捧金花又飾四婦人容
飾如佛塔邊金剛力士之狀夾門而立門外者持兵什
門內者執白拂夾道垂素網綴花王宮諸屋悉是重閣
北戶北面而坐其俗敬佛尤重婆羅門冬夏常溫雨多
霽少種植無時特宜稻標白豆黑麻其餘物產多同於
交趾以甘蔗椰漿爲酒煬帝卽位募能通絕域者大業
三年屯田主事常駿虞部主事王君政等請行齋物五
千段以賜赤土王其年十月駿等自南海郡乘舟晝夜
二旬每值便風至焦石山而過東南泊陵迹鉢拔多洲
西與林邑相對上有神祠焉又南行至師子石自是島
嶼連接又行二三日西望見狼牙須國之山於是南達
雞籠島至于赤土之界其王遣婆羅門鳩摩羅以船三
十艘來迎吹簫擊鼓進金鏤以纜駿舩月餘至其都王
遣其子以禮見先遣人送金盤貯香花金合貯香油金
瓶貯香水白疊布四條以供使者盥洗其日未時又將

象二頭持孔雀蓋以迎使人并致金花金盤以藉詔函
至王宮駿等奉詔書上閤王以下皆跪宣詔訖引駿等
坐奏天竺樂事畢還館又遣婆羅門就館送食以草葉
爲盤其大方丈後數口請入宴儀衛導從如初見之禮
禮遺甚厚尋遣子貢方物並獻金芙蓉冠龍腦香以鑄
金爲多羅葉隱起成文以爲表金函封之令婆羅門以
香花奏蠶鼓而送之既入海見綠魚羣飛水上浮海十
餘日至林邑東南並山而行其海水闊千餘步色黃氣
腥舟行一日不絕云是大魚糞也循海北岸達于交趾
新唐書扶南在日本之南七千里地卑窪與環王同俗
有城郭宮室王姓古龍居重觀樹城楮葉以覆屋王出
乘象其人黑身髻髮裸行俗不爲寇盜田一歲種三歲
穫國出金剛狀類紫石英生水底石上浸水取之可以
刻玉扣以殺角乃泮人喜鬪雞以金珠香爲稅治特牧
城俄爲真臘所并益南徙那弗那城武德貞觀時再入
朝又獻白頭人二白頭者直扶南西人皆素首膚理如
脂居山穴四面峭絕人莫得至與參半國接
水經注竺芝扶南記曰扶南去林邑四千水步道通檀

和之令軍入邑浦據船官口城六里者也自船官下注
大浦之東湖大水連行湖上西流湖水日夜長七八尺
從此以西朔望並潮一上七日水長丈六尺七日之後
日夜分爲再潮水長一二丈春夏秋冬釐然一定高下
定度水無盈縮是曰海運亦曰象水也又兼象浦之名
晉功臣表所謂金遼清選象渚澄源者也其川浦渚有
水蟲彌微攢木食船數十日船壞源潭湛瀨有鮮魚色
黑身五丈頭如馬首伺人入水便來爲害
元史暹國當成宗元貞元年進金字表暹人與麻里予
兒舊相讐殺至是皆歸順
明史暹羅在占城西南順風十晝夜可至卽隋唐赤土
國後分爲羅斛暹二國暹土瘠不宜稼羅斛地平衍種
多穫暹仰給焉元時暹常入貢其後羅斛強併有暹地
遂稱暹羅斛國洪武三年命使臣呂宗俊等齎詔諭其
國四年其王遣使貢馴象六足龜及方物詔賜大統歷
及綵幣洪武五年貢黑熊白猴及方物明年復來貢其
王之姊別遣使進金葉表貢方物於中宮凡再卻之時
其王懦而不武國人推其伯父主國事遣使來告貢方

物且獻本國地圖洪武七年來貢言去年舟次烏猪洋
遭風壞舟飄至海南賴官司救護尙存懸餘兜羅錦降
香蘇木諸物進獻廣東省臣以聞帝怪其無表旣言覆
舟而方物乃有存者疑其爲番商命卻之諭中書及禮
部臣曰古諸侯於天子比年一小聘三年一大聘九州
之外則每世一朝所貢方物表誠敬而已唯高麗頗知
禮義故令三年一貢他遠國如占城安南西洋瑣里瓜
哇淳泥三佛齊暹羅斛真臘諸國入貢旣頻勞費太甚
今不必復爾其移牒諸國俾知之然而來者不止其世
子亦遣使上箋於皇太子貢方物命引其使朝東宮宴
資遣之洪武八年其舊明臺王世子亦遣使奉表朝貢
宴資如王使洪武十年世子承其父命來朝上喜賜以
暹羅國王之印自是其國遵朝命始稱暹羅而比年一
貢或一年兩貢至正統後乃或數年一貢云洪武二十
年溫州民有市其沈香諸物者所司坐以通番當棄市
帝曰溫州乃暹羅必經之地因其往來而市之非通番
也乃獲宥洪武二十八年世子遣使朝貢且告其父之
喪命中官趙達等往祭敕世子嗣王位諭之日朕自卽

位以來命使出疆周于四維足履其境者三十六聲通
于耳者三十二風殊俗異大國十有八小國百四十九
較之于今暹羅最近邇者使至知爾先主已逝王紹先
王之緒有道于邦家臣民歡懌茲特遣人錫命王其罔
失法度罔淫于樂以光前烈欽哉永樂二年九月有番
船飄至福建海岸詰之乃暹羅與琉球通好者所司籍
其貨以聞帝曰二國修好乃甚美事不幸遭風豈可因
以爲利所司其治舟給粟俟風便遣赴琉球是月其王
貢方物乞賜烈女傳請頒量衡爲國永式從之先是占
城貢使返風飄其舟至彭亨暹羅羈留不遣蘇門答刺
及滿刺加又訛暹羅奪所賜印誥帝降敕責之六年中
宮鄭和使其國其王貢方物謝罪永樂七年正月奸民
何入觀等逃入暹羅帝命使者還告其主毋納逃逃其
王卽奉命送還賜敕幣獎之永樂十七年責暹羅侵滿
刺加王遣使謝罪宣德八年其國貢舟次占城新州港
盡爲其國人所掠正統元年貢使來京訴狀敕占城王
令盡還所掠人物已而占城移咨禮部言本國前歲遣
使往須文達那亦爲暹羅賊人掠去必暹羅先還所掠

本國自不敢不還成化十七年貢使還至中途竊買子女且多載私鹽命遣官戒諭先是河州人謝文彬以販鹽下海飄入其國仕至坤岳猶天朝學士也後充使來朝因貿易禁物事覺下吏宏治十年以四夷館無暹羅譯字官詔廣東訪取能通彼國言語文字者赴京備用正德四年暹羅船有飄至廣東者市船中官熊宣與守臣議稅其物供軍需事聞詔斥宣妄攬事柄徹還南京十年進金葉表朝貢館中無識其字者詔選留其使一三人入館肄習嘉靖元年暹羅占城貨船至廣東市船中官牛榮縱家人私市論死如律三十二年遣使貢白象及方物白象死于途其使者以珠寶飾其牙盛以金盤并獻白象尾毛為信帝嘉其意厚遣之隆慶中其鄰國東蠻牛求婚不得釁釁犇考如煉愍怒大發兵攻破其國王自經虜其世子以歸次子嗣位勵志復仇萬厯間東蠻牛兵復至王整兵奮擊大破之暹羅由是雄海上移兵攻破真臘降其王從此歲歲用兵遂霸諸國萬厯三十年日本破朝鮮暹羅請潛師直搗日本牽其後中樞石星議從之兩廣督臣蕭彥持不可乃已迨崇禎

十六年三月猶入貢其國周千里風俗勁悍習于水戰大將用聖鐵裹身刀矢不能入聖鐵者人腦骨也王瑣里人官分十等自王至庶民有事皆決于其婦其婦人志量實出男子上婦私華人則夫置酒同飲恬不爲怪曰我婦美爲華人所悅也崇信釋教男女多爲僧尼亦居庵寺持齋受戒衣服頗類中國富貴者尤敬佛百金之產卽施其半氣候或寒或熱地卑溼人皆樓居男女椎髻以白布裹首富貴者死用水銀灌其口而葬之貧者則移置海濱聽羣鳥飛啄謂之鳥葬交易用海貳是年不用貳則國必大疫其貢物有象象牙犀角孔雀毛翠羽龜及六足龜寶石珊瑚片腦米腦糠腦腦油腦柴薑薇水碗石丁皮阿魏紫梗藤竭藤黃硫黃沒藥烏參香安息香羅斛香速香檀香黃熟香降真香乳香樹香木香丁香烏香胡椒蘇木肉豆蔻白豆蔻藁薤烏木大楓子及撒哈刺西洋諸布其國有三寶廟祀中官鄭和瀛涯勝覽暹羅地方千里環國皆山峭拔崎嶇地下溼氣候不常或嵐或熱自占城西南舟行七晝夜方至新門海口入港方達其國王居宮室壯麗民樓居其樓密

聯檳榔片藤繫之甚固藉以藤席竹簟寢處於中王乃
瑣里人也白布纏首無衣腰束嵌絲繫加以綿綺壓腰
跨象行或肩輿金柄傘蓋莖葉爲之尙釋教國人皆
然僧尼甚多其服類中國言語與廣東同俗澆浮習水
戰常征伐鄰邦市用海貳一如錢價厥產紅馬肯的石
次于紉雅忽明瑩如石榴子國西北二百餘里有市鎮
曰上水通安南各種番貨俱有
明黃表海語曰暹羅國在南海中自東莞之南亭門放
洋南至烏滃獨滃七洲星盤坤未針至外羅坤申針四
十五程至占城舊港經大佛靈山其上峰墩則交趾屬
也又未針至崑崙山又坤未針至玳瑁洲玳瑁及於龜
山西鉞入暹羅港水中長洲隱隆如堤船出入如中國
車垣然其國之一控扼也少進爲一關少以夷酋又少
進爲二關卽國都也其地沮如無城郭王居據大曠稍
如中國殿宇之制覆以錫板閣東壁爲巨扉是爲王門
治內分十二塘塢酋長主焉猶華之有衙門也其要害
爲龜山爲陸昆猛齋猶華言總兵甲兵屬焉有奶街爲
華人流寓者之居土夷乃散處水棚板閣蔭以芟草無

海國圖志卷八

二

陶瓦也其國有僧謂王前世皆僧僧來世作王其貴僧亦稱僧王國有號令決焉凡國人謁王必合掌跪而撫王足者三自撫其首者三謂之頂禮凡王子始長習梵字梵禮若術數之類皆從貴僧故貴僧之權侔于王國無姓氏華人流寓者始從本姓一再傳亦亡矣人皆髡首恥為竊盜其監獄則穴地為重樓三級謂之天牢輕罪置上級差重置中級殊死者置下級其輕刑以皮鞭差重斷足十指差重斷手十指罪至殊死者腰斬或以象跡之貴僧為請于王王乃宥之沒為僧奴謂之奴因賦役省薄惟給象為最重故殊死獲免者不為奴因則以給象終身焉國無占候凡日薄蝕國人見者則奔告于王首至者賞建寅之月王乃命巫占方命力者由勝方所向掠人而剔其膽雜諸藥為湯王滿足象濡首以作猛氣凡用膳華人為上僧不剔孕婦不剔瘡痂不剔是故用膳視歲甲子為多寡也建辰之月是為歲首建巳之月始作農事建午之月潦始漲建酉之月潦退王乃御龍舟乃祀土穀禾乃登始穫凡稼之長茂視潦之淺深程長丈有三尺槎八尺有咫稻長盈寸田畝贍數

口少歉歲也婦女多慧巧刺繡織紵工於中國尤善醃
釀故邊酒甲於諸夷婦飾必以諸香澤其體髮日夕三
四浴戲狎不禁雖王之妻妾皆盛飾倚市與漢兒相質
易不訝亦不敢亂居父母若夫之喪則削髮如比丘尼
經旬乃蓄鬢如舊凡死喪富者火尸而葬貧者舉尸筏
而浮諸海喪屬跪伏海濱迎僧而咒羣大鳥啄食頃刻
而盡謂之鳥葬凡有鰥患則奔赴於王王詔貴僧咒飯
而投諸鰥所乃以貝多葉書數符佩以奴囚沒水牽數
鰥出貴僧稽其孽跡多者戮之剗其腹有得鉛珠二升
者跡少乃黥符其背咒而縱之國人凡有仇怨皆謁僧
求咒其咒土夷遺者非死即病然不能驗于華人也凡
飯僧少具十品食麥穡杭牛羊豕鵝鴨雞魚皆熱而薦
之僧咒而後舉舉必盡數器不足十品不以供其產多
蘇方木檳榔椰子波羅蜜片腦諸香雜菓象齒犀角金
寶珠瑣之屬貿易用賤故其民饒富豪酋各劇別島而
居奴囚數百口蓄貲每鉅萬不蓋藏不虞寇西洋諸國
異產奇貨輻輳其地匠藝工緻嵌寶指環時至中國一
枚值數千金地廣兵強嘗併有占臘暹羅而私其貢

賦以不繫中國利害置不問也

謝清高海錄曰暹羅國在東埔寨之西縱橫數千里西北與緬甸接壤國大而民富庶船由港口入內河西行至國都約千餘里夾岸林木葱蘢田疇互錯時有樓臺下臨水際猿鳥號鳴相續不絕男女俱上裸男以幅布圍下體女則被裙官長衣製與中國雨衣略同以色辨貴賤紅者爲上右臂俱刺文王則衣文彩繡佛像其上飛金貼身首器皆以金陸乘象輦水乘龍舟凡下見上偏袒跣足屈腰蹲身國無城郭民皆板屋王則瓦覆其上臨水爲之土人多力農時至則播種熟則收穫無事耘鋤故稱樂土商賈多中國人其釀酒販鴉片煙開場聚賭三者推稅甚重俗尊佛教每日早飯寺僧被袈裟沿門托鉢家家必以精飯肴蔬合掌拜獻僧同寺奉佛外又三分之僧食其一烏雀食其一以其一飼蟲鼠終歲如是僧無自舉火者出家爲僧謂之學禮雖富貴家子弟亦多爲之弱冠後聽其還俗其婚嫁俱至僧寺拜佛然後歸合卺焉頗重中國文字客有能詩文者國王多羅致之而供其飲食國有軍旅則取民爲兵一月之

內其糶糧皆兵自備越月然後王家頒發四鄰小園多
 屬焉土產金銀鐵錫魚翅海參鮑魚瑤瑁白糖落花生
 檳榔胡椒荳蔻砂仁木蘭椰子速香沈香降香柳楠香
 象牙犀角孔雀翡翠象熊鹿水鹿山馬水鹿形似鹿而
 無角色青其大者如牛山馬形似鹿而大者為鼠角價賤極
 角假充鹿茸犀角有二種色黑而大者為鼠角價賤極
 大者重二三斤小者亦重斤餘其色稍白而旁有一濶
 直上者為天曹角其潤直上至頂者亦不貴若頂上二
 三分無濶而圓滿色潤而微者則貴矣椰木如梭直幹
 無枝其大合抱高者五六丈種七八年然後結子每歲
 止開花四枝花莖傍葉而生長數尺花極細碎一枝止
 結椰子數顆四花分四季采之欲釀酒者則於花莖長
 盡花未及開時用蕉葉裹其莖勿令花開再以繩密束
 之砍莖末數寸取瓦罐承之其液滴于罐中每日清晨
 及午酉亥三時則收其液清晨所收味清醲日出後則
 微醲俱微有酒味再釀之則成酒矣所砍處稍乾則又
 削之花莖盡而止椰肉可以榨油壳可為器衣可為船
 纜故番人多種之歲以土物貢中國

暹羅屬國沿革二

今東埔寨古真臘○原無今補

隋書真臘國在林邑西南本扶南之屬國也去日南郡
舟行六十日而至南接車渠國西有宋江國其王姓利
利氏自其祖漸已強盛遂兼扶南而有之居伊奢那城
郭下二萬家城中有一大堂是王聽政之所總大城三
十城有數千家各有部帥官名與林邑同其王三日一
聽朝坐五香七寶床上施寶帳其帳以文木爲竿象牙
金鈿爲壁狀如小屋懸金光焰有同于赤土前有金香
鐘二人侍側王着朝霞古具縵絡腰腹下垂至脛頭戴
金寶花冠被眞珠璣珞足履革屣耳懸金璫常服曰璽
以象牙爲屨若露髮則不加璣珞臣人服製大抵相類
有五大臣一日孤落支二日相高憑三日婆何多陵四
曰舍摩陵五日髻多婁階庭門閣侍衛有千餘人被甲
持仗其國與參半朱江二國和親數與林邑陀洹二國
戰爭其人行止皆持甲仗若有征伐因而用之其俗非
王正妻予不得爲嗣王初立之日所有兄弟并刑殘之
或去一指或剝其鼻別處供給不得仕進人形小而色

黑婦人亦有白者悉拳髮垂耳性氣捷勁居處器物頗
類赤土以右手爲淨以左手爲穢每旦澡洗以楊枝淨
齒誦經咒其國北多山阜南有水澤地氣尤熱無雪霜
饒瘴癘毒蟲土宜稻粱少黍粟果菜與日南九真相類
異者有娑那婆樹毘野樹婆田羅樹歌畢佗樹其餘多
同九真近都有陵伽鉢裝山上有神祠每以兵五千人
守衛之城東有神名婆多利祭用人肉其王年別殺人
以夜祀禱亦有守衛者千人其敬鬼如此多奉佛法尤
信道士佛及道士并立像於館大業十三年遣使貢獻
帝禮之甚厚其後亦絕
唐書真臘一曰吉篾本扶南屬國去京師二萬七百里
東距車渠西屬驛南瀕海北與道明接東北抵驩州其
王刹利氏貞觀初并扶南有其地戶皆東向坐上東客
至屑檳榔龍腦香蛤以進不飲酒惟與妻飲房中避尊
屬有戰象五千良者飼以肉世與參半驛通好與環王
乾陀洹數相攻自武德至聖歷凡四來朝神龍後分爲
二半北多山阜號陸真臘半南際海饒陂澤號水真臘
水真臘地入百里王居婆羅提拔城陸真臘或曰文單

曰婆饒地七百里王號苴屈開元天寶時王子率其屬
二十六來朝拜果毅都尉大厯中副王婆饒及妻來朝
獻馴象十一擢婆饒試殿中監賜名賓漢是時德宗初
即位珍禽奇獸悉縱之蠻夷所獻馴象畜苑中元會充
庭實者凡三十二悉放荆山之陽元和中水真臘亦遣
使入貢
宋史真臘國亦名占臘其國在占城之南東際海西接
蒲甘南抵加羅希其縣鎮風俗同占城地方七千餘里
有銅臺列銅塔二十有四銅象八以鎮其上象各重四
千斤其國有戰象幾二十萬馬多而小政和宣和皆來
朝貢封其王與占城等
明史真臘在占城南順風三晝夜可至隋唐及宋皆朝
貢宋慶元中滅占城而并其地因改國名曰占臘元時
仍稱真臘洪武三年八月遣使臣郭徵等貢詔撫諭其
國四年其國巴山王使使進表貢洪武十六年遣使貢
勘合文冊賜其王凡中國使至而勘合不符者卽屬矯
偽計繫縛以聞復賜緡金文綺三十二磁器萬九千其
王卽使使來貢洪武十九年復遣行人劉敏唐敬偕中

官賁磁器往賜洪武二十年唐敬等還其王使使貢象
五十九匹香六萬斤尋遣使賜其王鍍金銀印永樂中
屢入貢使者以其國數被占城侵擾久留不去帝遣中
官送之還并敕占城王罷兵修好景泰後不常至其國
城隍周七十餘里幅員廣數千里園中有金塔金橋殿
宇三十餘所王歲時一會羅列玉猿孔雀白象犀牛於
前名曰百塔洲盛食以金盤金板故有富貴真臘之謠
民俗富饒天時常熱不識霜雪禾一歲數稔男女椎髻
穿短衫圍綃布刑有剕刑刺配盜則去手足番人殺唐
人罪死唐人殺番人則罰金無金則鬻身贖罪唐人老
諸番呼華人之稱也凡海外諸國盡然文字以麋鹿雜
皮染黑用粉爲小條畫於上永不脫落以十月爲歲首
閏悉用九月夜分四更亦有曉天文者能算日月薄蝕
其地謂儒爲班詰僧爲芒姑道爲八思由班詰入仕者
爲華貫先時項掛一白綫以自別既貴曳白如故俗尙
釋教僧皆食魚肉或以供佛惟不飲酒其國自稱甘字
智後訛爲甘破蔗萬歷後又改爲東埔寨
東西洋考東埔寨即古真臘國也其國自呼甘字智後

訛爲澈浦只今云東埔寨者又澈浦只之訛也先爲扶
南屬國王姓刹利氏至質斯多那兼扶南而有之遂雄
諸夷隋大業十三年遣使貢獻帝禮之甚厚至唐疆上
浸闢神龍以來國分爲二北多山泉號陸眞臘南近海
號水眞臘久之仍合爲一今賈船所至大都水眞臘地
也宋時屢入貢建炎間其國屢與占城戰失利至建元
時大興復仇破占城遂王其地改國號占臘於是地方
七千餘里元之置省占城也嘗遣虎符金牌同往眞臘
爲所拘執元貞中始招諭賓服之明興職貢不絕今賈
舶未有到王城者只到海隅一屬國耳故不見其靡麗
或云卽蒲甘也按宋史蒲甘入貢朝議欲待以交趾之
禮乃本朝貢夷獨無蒲甘應是爲眞臘所并無疑矣○
源案蒲甘卽今港口夷一作龍奈
皇清通考四裔門東埔寨在西南海中海岸多泥名爛
泥尾北枕大山國中無城池王卽山而建府架竹木爲
之覆以茅葉民居亦然其尤近海濱者潮汐至則屋爲
之浮而上沈而下天晴暖而不寒常若春夏衣不以鉏
扣披于其身若尸解者下則圍以裙名曰水幔首蓄髮

蒙以花帕自王至於國人無異制惟貴者始得服纓纓
國人皆布以是爲等差人柔弱喜飼象教之操演禦敵
飲食咸用手搏以漁獵耕種爲業帶劍入山尋犀角獻
尊長以爲禮父母喪則薙髮以黑色爲居喪之服土產
蘇木象牙白豆蔻藤黃麝皮檳榔子黃蠟每冬春間浙
閩粵商人往彼互市近則兼市絲勛及夏秋乃歸粵人
之歸也舟必經七洲大洋到魯萬山由虎門入計程七
千二百里距廈門水程一百七十更國王名辣王丹女
之子娶之不知其姓名安南暹羅屬國也其旁有尹代
嗎國距廈門水程一百四十更亦屬安南暹羅風俗略
與港口東埔寨同
海國聞見錄曰廣南沿海至占城祿賴繞西而至東
埔寨廈門至占城水程一百更至東埔寨水程一百一
十三更東埔寨雖另自一國介在廣暹二國之間東貢
廣南西貢暹羅稍有一遜水陸各得並進而征之番係
白頭無來由多裸體以布幅圍下身名曰水幔地產錦
錫象牙翠毛孔雀洋布蘇木降香沈速諸香燕窩海菜
藤○案海錄祿賴作龍柰東埔寨作本底國

望清通考四裔門港口國瀕西南海中安南暹羅屬國也王鄭姓今王名天賜其沿革世次不可考國中多崇山所轄地纔數百里有城以木爲之宮室與中國無異自王居以下皆用磚瓦服物制度彷彿前代王蓄髮戴網巾紗帽身衣蟒袍腰圍角帶以鞞爲履民衣長領廣袖有喪皆衣白平居以雜色爲之其地常暖雖秋冬亦不寒人多裸而以裳圍其下相見以合掌拱上爲禮重文學好詩書國中建有孔子廟漢人流寓其地有能句讀曉文義者則延以爲師子弟皆彬彬如也上產海參魚乾蝦米牛脯雍正七年後通市不絕經七洲大洋到魯萬山由虎門入口達廣東界計程七千二百里距厦門水程一百六十更○源案港口地方與東埔寨相連非海島也亦眞臘舊境疑卽宋史所謂蒲甘國而阮王福映之農耐舊國一作龍柰者也通考修于乾隆未而阮福映借選兵克復安南則在嘉慶初云元周達觀眞臘風土記眞臘國或稱占臘其國自稱曰甘字智今我元按西番經名其國曰澈浦只蓋亦甘字智之近音也自温州開洋行丁未針厯閩廣海外諸州

港口過七州洋經交趾洋到古城又自占城順風可半
月到真蒲乃其境也又自真蒲行坤申針過崑崙洋入
港凡數十惟第四港可入其餘悉以沙淺故不通巨
舟然彌望皆修藤古木黃沙白草倉卒未易辨認故舟
人以尋港爲難白港口北行順水可半月抵其地曰查
南乃其屬郡也又自查南換小舟順水可十餘日過半
路村佛村渡淡洋可抵其地曰千傍取城五十里按諸
番志稱其地廣七千里其國北抵占城半月路西按諸
暹羅半月程南距番禺十日程其東則大海也舊爲通
商往來之國本朝叻都元帥之置省占城也嘗遣一虎
符百戶一金牌千戶同到本國竟爲拘執不返元貞乙
未遣使招諭以次年二月離明州二十日自溫州港口
開洋三月十五日抵占城中途逆風不順七日始至大
德丁酉六月回舟八月十二日抵四明
又日天時耕種歲可三四熟蓋四時常如夏不識霜雪
也其地半年有雨半年無雨自四月至九月每日午後
必雨淡水洋中水痕漸高至七八丈巨樹盡沒惟留一
杪人家濱水而居者皆移入出至十月後點雨絕無洋

中僅可通小舟深處不過三五尺人家又復移下矣耕種者計何時稻熟是時水可渰至何處隨其地而播種之又有一等下田不種常生水高至一丈而稻亦與之俱高凡稻田鼓圓皆不用糞唐人到彼皆不與言及中國糞壅之事恐爲所鄙也

又曰山川自入數眞蒲以來平林夾岸長江巨港綿亘百里古樹修藤禽聲雜還至半港始見曠田則又絕無寸水彌望禾黍芄芄而已野牛千百成羣游聚其間又有竹坡亦綿亘數百里其間竹節相間生刺筍味至苦四畔皆有高山

又曰屬郡九十餘曰眞蒲曰查南曰巴澗曰莫良曰八薛曰蒲買曰雉棍曰木津波曰賴敢坑曰八廝里其餘不能悉記各置官屬皆以木棚爲城

又曰每一村或有寺或有塔人家稍密自有鎮守之官大路旁亦有郵亭之類近與暹人交兵遂皆荒曠

又曰風俗前此有八月取膽之俗因占城主每年索人膽一囊千萬餘枚遇夜則多方令人於城中及村落取之俟數足以節占城王近年已除此惡俗

又曰國人交易皆婦人所以唐人到彼必先納一婦以
司貿易瀕海山野之人炎日蒸炙而黧首髮至王宮貴
室之婦女不親風日仍瑩潔如玉惟女甫及七八九歲
卽必延僧先開其童身十一二卽嫁先天不殘故甫及
二十卽如四十歲人其俗小兒入學者皆先就僧家教
習暨長而還俗其故莫能考也
又曰地苦炎熱每日非數次澡浴則不可耐入夜亦不
免一二次初無浴室盆匱但每家各有一池否則兩三
家合一池不分男女皆裸浴其間惟父母尊長與子女
卑幼先後尙相迴避如行輩則無拘也城外大河無日
無之水常溫如湯惟五更則微涼至日出則復溫矣唐
人之爲水手者利其國中不著衣裳且米糧易給婦女
易得屋室易辨器用易足貿販易獲利往往通留不返
又曰軍卒亦多裸跣右執標錦左執戰牌無弓箭礮石
書傳聞與還人相攻皆驅百姓使戰別無謀畫
又曰國王乃故國主之婿原以典兵爲職使女竊其金
劍遂據其國身嵌聖鐵刀箭不能傷恃此出游無忌凡
出時諸軍馬擁其前旗幟鼓樂踵其後宮女三五百花

布花簪手執巨燭自成一隊雖白日亦照燭又有宮女
皆執內中金銀器皿及文飾之具制度迥別不知何用
又有宮女執標鎗標牌爲內兵又成一隊又有羊車馬
車皆金飾之臣僚國戚皆騎象在前遠望紅涼傘不計
其數又其次則國王之妻及妾媵或輜或車或馬或象
其銷金涼傘何止百餘其後則是國主立于象上手持
寶劍象牙亦以金飾之張銷金白涼傘凡二十餘柄其
傘柄皆金爲之其四圍擁簇之象甚多又有軍馬護之
若遊近處止用金轎皆以宮女昇之大凡出入必奉小
金塔金佛在其前觀者皆跪地頂禮國王日兩次坐衙
治事凡臣民欲見國王者皆先列坐地上以俟少頃內
中隱隱有樂聲在外方吹螺以迎之須臾見二宮女纖
手捲簾而國主乃仗劍立于金窗之中矣臣僚以下皆
合掌叩頭螺聲方絕王坐獅子皮聽事既畢尋卽入內
二宮女復垂其簾
諸人各起散矣

海國圖志卷九

東南洋四

海岸之國

暹羅東南屬國今為英吉利新嘉坡沿

星加坡

舊柔佛等國新嘉坡一作新州府一作星忌利坡皆字音相近○原無今補

明史滿刺加在占城南順風八日至龍牙門又西行二

日即至或云即古頓遜國唐曰哥羅富沙

梁書海南諸國傳頓遜國

在海崎上地方千里城去海十里有五王並屬扶南

杜氏通典頓遜國梁時聞焉在海崎山上北去扶南

可三千里其國之東界通交州其西界接天竺諸國賈

人多至其國而互市焉頓遜通入海中千餘國漲海無

涯岸船未嘗得逕過也其市東西交會日有萬餘其地

人珍寶物貨無種不有又哥羅富沙國亦見通典其地

無王亦不稱國服屬暹羅歲輸金四十兩爲賦永樂元年遣使賜以織金文綺宣示威德招徠之其酋大喜遣使隨入朝貢永樂三年九月至京師詔封爲滿刺加國王請封其山爲一國之鎮帝製碑文勒山上永樂九年王率妻子陪臣五百四十餘人來朝抵近郊命中官有司宴勞供張會同館入朝奉天殿帝親宴之錫賚甚厚永樂宣德中王屢率妻子陪臣來朝並訴暹羅見侵狀朝廷屢敕暹羅乃奉詔成化十七年九月貢使言成化五年貢使還飄抵安南境多被殺餘黥爲奴今已

據占城地又欲吞本國帝乃因安南使還敕責其王後
佛郎機強舉兵侵奪其地國王出奔遣使告難時世宗
已嗣位敕責佛郎機令還其故土而諭暹羅國諸王救
災卹鄰迄無應者滿刺加竟爲所滅時佛郎機亦遣使
朝貢請封抵廣東守臣以其國素不列王會羈其使以
聞詔予方物之直遣歸後改名麻六甲云所貢物有瑪
瑙珍珠玳瑁珊瑚樹鶴頂金母鶴頂瑣服白苾布西洋
布撒哈刺犀角象牙黑熊黑猿白鹿火雞鸚鵡片腦薔
薇露蘇合油梔子花烏爹泥沈香速香金香阿魏之屬

有溪可淘沙取錫田瘠少收民皆淘錫捕魚爲業氣候
切熱暮寒男女椎髻黝黑間有白者唐人種也俗淳厚
市道頗平自爲佛郎機所破其風頓殊商舶希至多直
詰蘇門答刺然必取道其國率被邀劫路幾斷其自販
于中國者則直達廣東香山澳接跡不絕云

明黃衷海語滿刺加在南海中始爲暹羅屬國厥後守
土酋長叛其主而自立自東甕縣南亭門放洋星盤與
暹羅同道至崑崙洋直子午收龍牙門港二日程至其
國爲諸夷輻輳之地亦海上一小都會也王居前屋用

瓦乃永樂中太監鄭和所遺者餘屋皆錫箔爲飾遇制使若列國互市王卽盛陳儀衛以自倣備民皆居士室其尊官稱姑郎伽邪巨室稱南和達民多饒裕富家胡椒有至數千斛象牙犀角西洋布珠貝香品所蓄無算文字皆梵書貿易以錫行大都錫三斤當銀一錢牙儉交易搦指節以示數千金貿易不立文字指天爲約卒無敢負者不產五穀米稻皆販自羅唎隴陂隄里俗奉回教禁豕肉以酥酪和飯而啖雞犬鷺鶩常仰販他國價五倍於華民性獷暴而重然諾刃不離頃刻語不合

輒搥刃其胸逃匿山谷踰時乃出死者家不復尋讐姑
郎伽邪亦不復追論矣地多崇山大谷陸行可達暹羅
嘗併有瓜哇之國

古閩
婆國

然瓜哇夷素兇狡凡受備其地

而戕害其主者十八九惟善制樂筒中其矢者無不立
死正德間西洋佛郎機之船互市爭利而閩夷王執其
那達而囚之佛郎機人歸愬於其主乃治八大艘精兵
及萬乘風突襲其國大被殺掠滿刺加王退保陂隄里
佛郎機將以其地索賂於暹羅而歸之暹羅辭焉佛郎
機滿載而歸王乃復所

藏涯勝覽滿刺加舊名五嶼以
海有此山也東南距海西北皆

岸岸連山地瘠鹵收穫殊寡故未稱國隸暹羅歲輸金五十兩否則被伐永樂七年己丑上命太監鄭和冊爲國王王自是不役屬暹羅攜妻子赴京謝願修職貢上賜船還其境有大溪灌王宮入海跨溪橋之構亭于上約二十餘楹交易者來集俗尙回回教持齋受戒王以白纒頭風俗淳樸民舍如暹羅聯榻臥坐業漁列木爲舟泛海而漁婚喪類瓜哇中國船亦至其地橋木爲柵關四門鼓樓夜巡以鈴內設重棚有倉庫可貯貨五月中方發船厥產黃連香烏木打魔香此香乃樹脂墮地成遇火卽燃國人以當燈及塗舟木不能入明塋者若金箔名水珀是已○南懷仁坤輿圖說滿刺加國地不甚廣爲海商輻輳正在赤道下春秋二分氣候極熱潮無日不雨故可居產象及胡椒佳果木終歲不絕人良善不事生業或彈琵琶閒遊

謝清高海錄宋卡國在暹羅南少東由暹羅陸路十七八日水路東南行順風五六日可到疆域數百里或作

宋腳或作宋脬勝土番名無來由地曠民稀俗不食豬與回回同鬚止留下頷出入懷短劍自衛娶妻無限多寡男女將婚男必先損其童身女年十一二卽嫁十三四便能生產男多贅於女家俗以生女爲喜以其可以贅婿養老也若男則贅於婦家不獲同居矣其資財則男女各半凡無來由種類皆然死無棺槨葬椰樹下以淫爲佳不封土不墓祭王傳位必以嫡室子庶子不得立君臣之分甚嚴王雖無道無敢覬覦者卽宗室子弟國人無敢輕慢婦人穿衣褲男子唯穿短褲襪其上有一

事則用寬幅布數尺縫兩端襲於右肩名沙郎民見王
及當長俯而進至前蹲踞合掌于額立而言平等相見
唯合掌并額餘與暹羅略同山多古木土產孔雀翡翠
瑪瑙象牙胡椒檳榔椰子銀鐵沈香降香速香伽楠香
海參魚翅歲貢并暹羅真清通考四裔門宋麗勝在西
南海中屬暹羅俗倭佛以手圍
食男蓄髮削其髻著衣袴無鞋襪首插雉尾腰繫疋帛
事耕漁常佩刀女椎髻跣足短衣長裙披錦于肩能紡
織土產牛鹿肉蝦米燕窩海參番錫之屬本朝雍正
七年後通市不絕其國距廈門水程一百八十更旁有
埔仔六崑大呢諸國埔仔在西南海中東北與宋麗勝
接風俗男子服短衣布幔跣足持刀女穿花色衣被絲
幔足曳淺拖鞋土產燕窩番錫象牙棉花其國距廈門
水程一百八十更西與六崑國接六崑風俗物產同味

係距廈門水程一百五十里更太呢一名大年在西南海中東北與崙崙接男女短衣跣足佩刀執鎗土產胡椒蠟米燕窩黃蠟牛鹿脯其國距廈門水程一百五十里更三國自雍正七年後通市不絕與宋卡勝俱暹羅屬國海錄又曰太呢國在宋卡東南由宋卡陸路五六日水路順風約日餘可到連山相屬疆域亦數百里風俗土產均與宋卡略同民稀少而性兇暴海艘所泊處謂之淡水港其山多金山頂產金處名阿羅帥由淡水港至此須陸行十餘日由吉蘭丹港口入則三四日可至故中華人到此淘金者船多泊吉蘭丹港門以其易于往來也國屬暹羅歲貢金三十斤

明張奕東西洋考太呢國華人流寓甚多此相

踵也舶至獻果幣如他國初必設食待華人後來此禮漸廢矣貨賣彼國不敢徵稅惟與紐毛售貨則湖絲白

勛稅紅毛五斤華人銀錢三枚他稅稱

是若華人買彼出貨下船則稅如故

又曰吉蘭丹國在太呢東南由太呢沿海順風約日餘可到疆域風俗土產略同太呢亦無來由種類爲暹羅屬國王居在埔頭埔頭者朝市之處而洋船所灣泊也周圍種笋竹爲城加以木板僅一門民居環竹外王及官長俱席地而坐裸體跣足無異居民出則有勇壯數十挾護而符各持標鎗見者咸躡身合掌王過然後起政簡易王日坐堂酋長有稱萬者有稱斷者咸入朝環

坐議政事有爭訟者不用呈狀但取蠟燭一對俯捧而進王見燭則問何事訟者陳訴王則命宣所訟者進質王以片言決無曲直無敢不遵者或是非難辨則令沒水沒水者令兩造出外遇道路童子各執一人至水旁延番僧誦咒以一竹竿令兩童各執一端同沒水中番僧在岸咒必所執童先浮者則爲曲無敢復爭童子父母習慣亦不以爲異也又其甚者則有探油鍋法盛熱油滿鍋番僧誦咒取一鐵塊置鍋中令兩造探而出之其理直者則毫無損傷否則鼎沸傷人終不能取非自度無愧者鮮不臨鍋而服罪故訟者無大崛強而君民俱奉佛甚虔王薨或子繼或弟及雖有遺命然必待民心之所歸而後卽位若民不奉命而兄弟叔姪中有

爲民所藏者則讓之而退處其下不然雖居尊位而號
令亦不行也土番居埔頭者多以捕魚爲生每日上午
各操小舟乘南風出港下船則乘北風返棹南風謂之
出港風北風謂之入港風日日如此從無變易殆天所
以養斯民也其居山中者或耕種或樵採上無衣下無
襪唯剝太樹皮圍其下體亦無屋宇穴居巢處凡土番
俱善標鎗能擲殺入於數步外乘便行劫避匿老林
故山谷僻處鮮有得人爭訟有不能決者常自請於王
願互用標鎗死無悔王亦聽之但酌令理直者先標中

而死則彼家自以尸歸不中則聽彼反標顧鮮有不中者婦女淫亂而禁嫁華人故閩粵人至此鮮娶者有妻皆暹羅女也犯姦者事發執而囚之度其身家厚薄而罰其金凡犯令者亦然少笞杖之刑國有大慶王先示令擇地爲場至期乎場中飲酒演戲國人各以土物貢獻王受其儀于場中賜之飲食四方來觀之華夷雜沓姦賄無禁越月而後散凡獻餽儀物皆以銅盤盛之戴于首而進飲食不用箸多以右手搏取故重右而輕左人若以左手取食物相贈遺則怒爲大不敬云地多瘴

屬華人至此必入浴溪中以水灌頂多至數十料俟頂上熱氣騰出然後止日二三次不浴則疾發居久則可少減然亦必田澡洗卽土番嬰疾其傷於風熱者多淋水卽瘳無庸藥石凡南洋諸國皆然其地有雙戈及呀喇頂等處皆產金由吉蘭丹埔頭入內河南行一日許西有小川通太呢阿羅帥又南行日餘雙戈水會之又南行十餘日則至呀喇頂與彭亨後山麻姑產金處相連河中巨石叢雜水勢峻厲用小舟逆挽而上行者甚艱中國至此者歲數百聞人多居捕頭粵人多居山頂

山頂則淘取金砂埔頭則販賣貨物及種植胡椒凡洋船到各國王家度其船之大小載之輕重而權其稅船大而載重者納洋銀五六百枚小者二三百不等謂之幾頭金客人初到埔頭納洋銀一枚居浹歲又納丁口銀一枚居吉蘭丹山頂淘金欲回中國者至埔頭必先見王納黃金一兩然後許年老不復能營生者減半若甲必丹知其貧而爲之請則免甲必丹者華人頭目也凡洋船造船出賃者謂之板主暹羅盤指示方向者謂之夥長看舵者謂之太工管理銀錢出入者謂之財庫

艙口登部收發貨物者謂之清丁而出資賃船置貨貨
易則爲船主船中水手悉聽指麾故有事亦唯船主是
問其釀酒販鴉片開賭場者稅亦特重私家通負酋長
嘗置若罔聞而賭賍則追捕甚力各國多如此食鴉片
煙則吉蘭丹爲甚客商鮮不效尤者其土產唯檳榔胡
椒爲多亦以三十斤金爲暹羅歲貢源案吉蘭丹卽大
呢之馬頭也風俗
俱同大呢嘉靖末海寇餘眾遞歸於此生聚至二千餘
人行劫海中商船苦之或謂吉蘭丹卽小葛蘭國按小
葛蘭與柯枝接壤而吉蘭丹與大呢相連去彼遠甚但
大呢吉蘭丹俱銷金爲錢而柯枝與小葛蘭亦俱用金
錢以此相同影響之所
自起也姑載之以破疑

又曰丁加羅國一作丁葛奴疑卽丁機宜也

源案此語誤甚丁機

宜別自一島在蘇門答刺之東非暹羅相連之地

在吉蘭丹東南由吉蘭丹沿

海約日餘可到疆域風俗與上數國略同而富強勝之

各國王俱喜養象聞山中有野象王家則令人砍大木

於十里外周圍柵環之旬日漸移而前如此者數次柵

益狹象不得食俟其羸弱再放馴象與鬪伏則隨馴象

出自聽象奴驅遣土產胡椒檳榔椰子沙藤冰片燕窩

魚翅海參油魚鮑魚螺頭帶子紫菜孔雀翡翠速香降

香伽楠香帶子角帶也形若江瑤柱胡椒最佳甲於諸

番歲貢暹羅安南及鎮守葛刺巴之荷

小陳倫州海國同見錄

羅西南斜仔六地宋脚皆暹羅屬國大呢吉蘭丹丁葛奴彭亨諸國沿山相續俱由小真嶼向西分往水程均一百五六十更不等土產錫錫翠毛佳文蕭燕窩海參料藤冰片等類相同惟下葛奴胡椒甲於諸番番皆無來由族類不識義理裸體扶刀下無幅幔檳榔夾煙嚼生米和水吞貿易難容多般

又曰彭亨在丁加羅南音近邦項本無正字也此由丁

加羅陸路約二日可到疆域風俗人情均與上數國同

亦產金而麻姑所產為最土產胡椒冰片沙穀米

胡椒藤木

初種時長尺餘年餘長至數尺則卷成圈復取土掩之俟再生然後開花結子十餘年藤漸弱則取其旁舊土或有雜木葉霧敗其中者糞之復茂不可以他物糞至三卜餘年則不復結子須擇地另種舊地非百年後不

能復種自安南至麻倫呢諸國皆有唯丁加羅所產爲最冰片米液也周流水內夜則上于樹杪明則下于樹根土番夜聽其樹而知其上下老嫩俟其老時四鼓潛往以刀削其根數處如中國之取松脂然天明其液流從砍處落地滴滴成片若未老則出水而已沙穀米亦以木液爲之其木大者合抱砍伐破碎舂之成屑則以水洗之法其滓俟其水澄卽其下凝者暴乾成粉以上復以水洒之則累累如顆珠煮食之可以療饑以上數國間粵人多來往貿易者內港船往各國俱經外羅山南行順風約一日過煙筒大佛山又日餘經龍柰口過崑崙海日餘見崑崙山至此然後分途而行往宋卡暹羅大呢吉蘭丹各國則用庚申針轉而西行矣由彭亨東南行約日餘復轉西入白石口順東南風約日餘

則到舊柔佛明史彭亨在暹羅之西洪武十一年其王表貢永樂十年遣中官鄭和使焉其國土田沃氣候常溫米粟饒足煮海爲鹽釀椰漿爲酒上下親狎無寇賊然惑於鬼神刻香木爲像設人祭賽以禱災祈福所貢有象牙片腦乳香速香檀香胡椒蘇木之屬

又曰舊柔佛在彭亨之後陸路約四五日可到疆域亦數百里民情風俗略與土同土番爲無來由種類本柔佛舊都後徙去故名舊柔佛嘉慶間英吉利以此爲海道四達之區墾闢土地招集商民貿易耕種而薄其賦稅數年來舟船輻輳樓閣連亘遂爲勝地番人稱其地爲息辣閩粵人謂之新州府亦或作新嘉坡土產胡椒

檳榔膏沙藤紫菜檳榔膏卽甘瀝可入藥

明史柔佛近彭亨一名烏

丁礁林永樂中鄭和遍歷西洋無柔佛名或言和曾經
東西竺山今此山正在其地疑卽東西竺萬厯間其酋
好構兵鄰國丁機宜彭亨屢被其患華人販他國者其
人多就之貿易時或邀至其國國中覆茅爲屋列木爲
城環以池無事通商于外有警則召募爲兵稱強國焉
地不產穀常易米于鄰壤字用莠葦葉以刀刺之見星
方食節序以四月爲歲首居喪婦人薙髮男子則重
死者皆火葬所產有犀象玳瑁片腦沒藥血竭錫蠟嘉
文簞木棉花檳榔海菜燕窩西國米冰片吉柿之屬
皇清通考四裔門柔佛在西南海中背山而國前臨大
海厯海洋九千里達廣東界經七洲大洋到魯萬山由
虎門入口國中無城郭宮室王府卽建於海濱支以竹
木蓋以茅葉民皆環山而居崇山峻嶺樹木叢雜野獸
縱橫天時雖秋冬亦暖王以柳葉爲衣左衽下裳密緞
小花爲之佩刀首蓄髮長二三寸蒙以金花帕跣足氏
人冠用銅綫爲胎幔以白布衣短衫或裸而以裳圍其

下體婦女織席挽椎髻肩披錦父母喪則薙髮衣黑衣
爲喪服夫皆贅於婦相見以合掌拱上爲禮俗輕生好
殺尙佛教喜鬪雞伐烏木拾海菜時出海劫掠飲食用
手忌猪肉嗜煙歲齋一月舉國絕食元星乃食歷三十
口始止土產降香烏木西國米冰片海參胡椒燕窩之
屬亦產沙金鑄花小金錢爲幣康熙初嚴南洋諸國商
販之禁故閩粵無柔佛之船而內地商船亦無往其國
者迨雍正七年弛禁後其國通市不絕距廈門水程一
百八十更七洲洋中有神鳥狀如海雁而小長喙色紅
腳短而絨尾羽如箭長二尺許能導人水程呼是則飛
去曰否則仍飛而來獻紙謝神翔翔不知所之矣柔佛
屬國有丁葛奴單咀彭亨皆雍正七年後通市丁葛奴
亦瀕南海四時皆暖無霜雪崇山峻嶺蜿蜒相望風俗
略同柔佛土產胡椒之美甲於他番餘則沙金冰片沙
藤速香等物其國人終身不出境無航海而來中國者
每歲冬春間粵東本港商人以茶葉蠶器色紙諸物往
其國互市乾隆二十九年以兩廣總督蘇昌奏准帶土
絲及二蠶胡絲浙閩人亦間有往者及夏秋乃歸必經

七洲大洋至魯萬山由虎門入口達廣東界計程九千里單咀距廈門水程一百三十更風俗衣服飲食土產與柔佛同彭亨國與柔佛連山相枕內地商民往來柔佛國有轉附番船至其地貿易者陳倫炯海國圖見錄柔佛國山雖聯於彭亨其勢在下水路應到崑崙用未針取茶盤轉西至柔佛計廈門水程一百七十三更番情與上諸國相似所產亦相同惟較之略美而倍多每年經商可容三四船就舟交易產沙金國以鑄花小金錢爲幣重四五分銀幣不行

又曰麻六甲一作滿刺加在舊柔佛西少北東北與彭亨後山毗連陸路通行由舊柔佛水路順東南風半日過琴山徑口又日餘到此土番亦無來由種類疆域數百里崇山峻嶺樹木叢雜民情兇惡風俗詭異屬荷蘭

管轄初小西洋各國番舶往來中國經此必停泊採買
貨物本爲繁庶之區自英吉利開新嘉坡而此處浸衰
息矣土產錫金冰片沙藤胡椒沙穀米檳榔燕窩犀角
水鹿玳瑁翡翠降速伽楠各香閩粵人至此採錫及貿
易者甚眾陳倫炯海國聞見錄由柔佛而西麻喇甲亦
無來由族類官屬名曰惡耶國王彷彿暹羅用
漢人理國事掌賦產金銀西洋布犀角象牙鉛錫胡
椒降香蘇木燕窩翠毛佳文席等類金錢銀幣皆互用
中國洋般到此而止距廈門水程二百六十更海錄
又曰沙刺我國在麻六甲西北由麻六甲海道順東南
風二三日經細毛淺下有淨沙其水不深此國在紅毛
淺東北岸疆域數百里民頗稠密性情兇獷後山與丁
加羅吉蘭丹相連山中土番名獺獺勤子裸體跣足鳩
形鵠面自爲一類亦服國王管轄但與無來山不相爲

婿嘗取蜜蠟沙藤沈香速香降香犀角山馬鹿脯虎皮
等物出與國人交易閩粵人亦有到此者其產錫冰片
椰子沙藤又曰吉德國在新埠西北又名計達由新
埠順東南風日餘可到後山與宋卡相連疆域風俗亦
與宋卡略同土曠民稀米價平減土產錫胡椒椰子閩
粵人亦有至此貿易者由此陸路西北行二三日海道
日餘到養西嶺陸路又待三四日水路約一日到蓬呀
俱暹羅所轄地自宋卡至此皆無來由種類性多兇暴
出入必懷短刀以花鐵爲之長六寸有奇鑲以金海馬
牙爲柄其刀未有花紋者持以相關刀頭有紋者則佩
之以爲吉慶王
及酋長皆然

每月統紀傳曰麻刺申地方毘連于柔佛丁葛奴大年
吉連丹宋腳諸國沿大山相續土番爲無來由族類不
識義理裸體挾刀下圍幅幔檳榔夾煙嚼貿易難容多

艘土產鉛錫翠毛佳紋蓆燕窩海參藤胡椒等貨諸國
相似所產相同麻刺甲在明朝時有馬萊由之王馬萊由一
作無因暹羅侵地麻刺甲遣貢使至北京控訴永樂三
年詔暹羅國王勿開兵隙暹羅王遣使謝罪然陽遵陰
違竟侵服之嘉靖年間葡萄牙兵船往麻刺甲盡力征
服設官治之天啟崇禎年間荷蘭又戰勝葡萄牙而有
其地至嘉慶年間英吉利以萬古累易之于是麻刺甲
爲英吉利新藩開英華院以教唐人與土人且義學甚
多男女不論土番漢人皆知讀書故廣東與福建人居

此種園耕田與實力嶼檳榔嶼貿易柔佛爲阿細亞大山諸國極南入海之山副馬萊西王管之彭亨有金沙錫甚盛福建船希往彼以柔佛彭亨性悍好鬪正是馬萊西族類之習此外海濱國屬于暹羅者皆地小不足比數

顏斯綜南洋蠡測曰南洋之間有萬里石塘俗名萬里長沙向無人居塘之南爲外大洋塘之東爲閩洋夷船由外大洋向東望見臺灣山轉而北入粵洋厯老萬山由澳門入虎門皆以此塘分華夷中外之界唐船單薄

舵工不諳天文，惟憑弔鉉驗海底泥色，定爲何地，故不能走外大洋。塘之北爲七洲洋，夷人知七洲多暗石，雖小船亦不樂走。塘之西爲白石口，附近有一埠，四面皆山，一峽通進平原，曠野頗有土人，並無酋長，產胡椒沙藤。有唐人墳墓，碑記梁朝年號。及宋代咸淳，或云此暹羅極東邊境，十餘年前英吉利據此島，名之曰星忌利坡，召募開墾，近聞已聚唐人雜番數萬，閩粵之輕生往海外者，冒風濤蹈覆溺而不顧，良由生齒日眾，地狹民稠，故無室無家之人，一往海外，鮮回鄉者。此島由外洋

至粵十餘日由七洲洋至粵僅七八日近來英吉利甘心留粵一則恃南洋港腳諸番沿途俱有停泊二則恃星忌利坡離粵不遠彼國雖隔數萬里之遙今則無異鄰境此外海岸上瘠產稀如飛頭巒等處雖常到不屑顧其志蓋欲扼此東西要津獨擅中華之利而制諸國之咽喉古今以兵力行商賈以割據爲壟斷未有如英夷之甚者

貿易通志東南洋貿易之盛者莫如暹羅及新嘉坡暹羅與安南緬甸相接而通商最廣中國買米買貨之船

赴其國者歲百餘號所駐中國人五萬有餘英吉利亞
默利加等國互市每年貨價約銀五百萬餘員新嘉坡
本非國乃斗入南海中一大峽地方二千里距澳門水
程十更向爲閩廣客民流寓約二萬餘人英吉利屢以
兵船爭奪嘉慶二十三年襲而據之置城戍兵營肆貨
招商賈設英華書院凡國中書籍皆鏤板翻譯延華人
教其子弟屹然爲巨鎮計閩廣船歲往者八九十艘安
南三十六艘暹羅四十艘各南洋小船千三百餘艘夾
板船四百七十四艘貨物出入約計銀各八百餘萬員

其地近中國故凡紅毛船之自澳門歸與自西洋至者均以此爲總匯此外麻刺甲檳榔嶼等處亦英吉利公司所據而貿易有限不及新嘉坡三分之一

梁書南夷傳扶南國在日南郡之南海西大灣中去日南可七千里在林邑西南三千餘里城去海五百里有大江廣十里西北流東入於海其國輪廣三千餘里土地洿下而平博氣厚風俗大較與林邑同出金銀銅錫沈水香象牙孔翠五色鸚鵡其南界三千餘里有煩遜國在海崎上地方千里城去海十里有五王並羈屬扶

南頓遜之東界通交州其西界接天竺安息徼外諸國
往還交市所以然者頓遜迴入海中千餘里漲海無崖
岸船舶未曾得逕過也其市東西交會日有萬餘人珍
物寶貨無所不有又有酒樹似安石榴采其花汁停甕
中數日成酒頓遜之外大海洲中又有毘騫國去扶南
八千里傳其王身長丈二頭長三尺自古夾不死莫知
其年王神聖國中人多善惡及將來事王皆知之是以無
敢欺者南方號曰長頸王國俗有室屋衣服噉秬米其
人言語小異扶南有山出金金露生石上無所限也國

法刑罪人、竝於王前、噉其肉、國內不受估客、有往者亦殺而噉之、是以商旅不敢至、王長樓居、不血食、不事鬼神、其子孫生死如常人、唯王不死、扶南王數遣使與書、相報達、常遺扶南王純金五十人、食器形如圓盤、又如尾塹、名爲多羅、受五升、又如碗者、受一升、王亦能作天竺書、書可三千言、說其宿命所由、與佛經相似、竝論善事、又傳扶南東界、卽大漲海、海中有大洲、洲上有諸薄國、國東有馬五洲、復東行漲海千餘里、至自然大洲、其上有樹生火中、洲左近人剝取其皮、紡績作布、極得數

尺以爲手巾、曾與焦麻無異、而色微青黑、若小垢滂、則投火中復更精潔、或作燈炷、用之不知盡、

案扶南爲今暹羅國、其南界三千餘里有頓遜國、在海崎上、斗入海中三千餘里、則今之柔佛新甲埔也、頓遜之外大海州中、又有昆鷲國、去扶南八千里、則未知爲今之婆羅小瓜哇島歟、抑小瓜島歟、至其東方連漲海中有諸薄州、再東有自然大洲、則南洋諸嶠叢峙、固難一一指實之矣、

每月統紀傳曰、廣南沿山海至占城、祿賴繞西而至東、

埔寨東埔寨雖別自一國、界在越暹二國之間、東貢越南西貢暹羅土番爲馬萊西裸體居多、以布幅帷下身、自東埔寨大山繞至西南爲暹羅、沿山海而南爲斜仔邑、六坤邑、麻刺甲地方、與柔佛、丁機宜、或丁葛奴大年、吉連丹、宋腳諸國、沿大山相續、土番爲馬萊酋族、類不識義理、裸體挾刀、下圍幅幔、檳榔夾烟嚼、貿易難容、多般土產、鉛錫翠毛、佳紋席、燕窩、海參、藤、胡椒等貨、麻刺甲向來有馬萊酋土君、因暹羅王於明朝時、侵伐其國、服之、嘉靖年間、葡萄牙人往麻刺甲、盡力征服、設官治

之天啓崇禎時爲荷蘭所奪自是荷蘭管其國至道光
年間英吉利以萬古累島易之英人因於麻刺甲開新
藩立英華院教唐人在其土所生之子兼通中西文藝
且多設義學無論男女士番漢人皆令讀書故閩廣人
居此種耕與息力檳榔嶼生理甚旺柔佛爲亞西亞諸
國極南入海之大山馬萊西王管之又彭亨有金沙錫
礦福建船希往彼永樂年間二王遣公使朝貢蓋柔佛
與彭亨王兩國好關正是馬萊西各族之性情也此外
各島在東海濱朝貢暹羅王奉金葉表諸方物都是小

地方居民甚僻情又曰新甲埔一名息力此小島舊是
馬萊西土君所轄爲海賊之藪近歸英國所管地雖極
小其生理爲南海至盛不但西洋夾板斷續往來且武
吉及馬萊西之船安南暹羅各國之船皆無數出入英
國之官不納餉稅任人貿易商賈輻輳福建廣東人住
此爲商匠士農者無數英吉利有營汛炮臺

地里備考曰馬拉加國在亞細亞州之南北極出地一
度二十二分起至九度三十分止經線自東九十六度
一十分起至一百零二度止東西南三面枕海北界過

羅國長約二千餘里寬約五百里地面積方約十萬里
人烟希疎地勢嶄巖岡陵綿亘叢林廣布水澤瘴癘島
嶼充斥樹木蔚茂湖河稀少貫徹其地田土頗瘠果實
略多禽獸蕃衍魚鹽豐盈土產金鐵錫蜜蠟珍珠燕窩
豆蔻檳榔血竭兒茶象牙牛皮甘蔗木料沙穀米巴馬
藤油各等物地氣溫和王位世襲所奉之教乃回教也
貿易興隆商賈輻輳國內地方里哥爾等處現歸暹羅
國兼攝一北刺克部一薩靈哥爾部一惹何爾部一巴
杭部一隆波部各處自爲立主不相統屬國人號曰馬

來由然猶有薩忙的公北奴之目焉

又新埠島一名布路檳榔在馬拉加海峽之間長六十里寬三十里地多肥饒草木茂盛

又息辣島一名新嘉坡在馬拉加海峽口田土膴腴草木豐茂貿易昌盛商賈雲集其馬拉加舊國近日人烟反少貿易蕭疎以上各處于道光十年皆受駐榜加刺之兵帥節制

外國史略曰亞西亞地嘴西出蘇門馬六加二地中間爲海峽各島散布如星棋最大者檳榔嶼在西邊距對

面貴他大山不遠北極出地五度二十五分偏東一百
度九分廣袤方圓五百里居民五萬一千嶼有高山有
溪地氣和暖山水甚美前本荒島乾隆五十年英國公
班牙買爲船廠開墾豐盛每年出胡椒二萬石丁香豆
蔻價值銀十萬員對面之貴他島亦種甘蔗產物三萬
石日增月盛四方雲集福建人尤多居然都會國家所
費有限而收餉過之。新嘉坡或稱新實力坡或稱新
埠頭海峽中之嶼北極出地一度十五分偏東一百零
四度土甚磽大林多虎出胡椒檳榔膏爲印度遠至中

國之路海由西轉東此峽爲所必經故英國公班衙于
嘉慶二十三年買以開埠其始居民僅百五十口頓增
至二萬餘中多唐人盡免稅餉道光十四年各西國及
他國之甲板四百七十二船中國之商二十七船越南
四十九船暹羅二十四船蘇來由七十二船婆羅島一
百三十八船西里白島五十五船巴里嶼六十三船牙
瓦島七十二船蘇門他拉島五百一十四船檳榔嶼八
船馬六加六十船西邊蘇來由族類四十六船料嶼二
百五十一船附近之列嶼二百二十船各國所運入貨

物約共一千萬員而運出之物有加于此各方雲集遂爲亞西亞之大市。○新嘉坡賓當島荷蘭在此築炮臺開市稱曰料嶼出胡椒檳榔膏土民所食者參蓂葉檳榔子製造物件多潮州人通商不廣收餉甚微設兵守島有巡船捕海盜有蕪來由土酋代辦島務。○賓當島所屬令音嶼蕪來由以劫盜爲務荷蘭與約給俸祿令其毋爲海賊有犯卽刑其地磽出錫無他產亦不出五穀。○此島之北向有亞南巴邦土那等荒島爲海賊所潛匿。

外國史略曰馬六加古國也北極出地二度及十度長二百六十五里闊四十里其地半蕪來由族類中間黑山遍延內多支溪下流入海有沙線入海口居民甚罕惟伐木搭棚而已山內盡黑面人無衣服居處舊屬暹羅管轄其馬六加之君于宋德祐二年始創立國明武宗正德五年暹羅大軍攻其城敗退葡萄牙水師攻陷其地自後歸葡萄牙順治元年荷蘭又降其城邑嘉慶間英人又破之是時有耶穌門徒開學館教化其俗此際有英官管理埠頭但通商甚微物產不多如金沙

錫南果胡椒五穀悉由外國運入天氣清爽無瘴氣居民罕少亦有蕪來由並印度人其山水特美麗

又曰蕪來由列國沿南洋海斗出甚長其中多山草木茂盛多檀香沈香沙藤山多錫礦溪有金沙海邊多椰子民情地荒獨海邊有數屋皆竹葵爲之附近種蕉樹食其果終日嚼檳榔青烟以水和飯日用不多故頗自足每日多眠睡間出爲海盜乃盡力劫掠體矮而帶毒色若激其怒則憤烈如虎然無膽略易奔潰沿海各處有土酋皆甚貧乏賴中國人代理其貿易最多者廈門

等處之人其餘若蕪來由之列地由暹羅而南斜行到
六坤宋腳此地之民半暹羅語音喜拜佛像半蕪來由
各類並同回人拜天地真主暹羅之官在此者每酷虐
蕪族其大尼車丹丁葛奴等地沿山陸續皆以金銀樹
貢暹羅且准貢使買五穀而回南連此地者曰彭亨南
方之極南者爲柔佛另有微地難細述風俗多相似所
產亦相同中國閩廣人至此貿易每獲厚利民以金錢
爲幣重四五分不用銀惟用番頭以爲通行之寶經商
每年僅可容三四舶所市者金沙胡椒沙藤冰片海參

燕窩翠毛佳文席亦以鴉片布疋易胡椒等物

萬國地理全圖集曰麻海峽之東口有新嘉坡埠北極
出地一度十五分偏東一百零四度嶼地不大獨出胡
椒檳榔膏嘉慶二十三年英國官憲買其嶼以後廣開
商路不論何國船隻赴市槩免稅餉遂爲南海各島買
易之中市中國船隻每年幾十巨艦常駕閩粵客數十
人到此買賣耕作所居漢人其一萬有餘丁此外列西
國夾板每年幾百隻運進布帛器皿以南洋物產易之
居民早夜奔馳日無寧晷燕吉燕來由等人住其海濱

皆屬英人管轄，每年運進載出之貨價，其計銀八千九百萬員。○又曰檳榔嶼在西北，有高峰，其土種植玉葉胡椒，所出不少，山水甚美，居民五萬四千丁，其中有一萬係漢人，對面沿海地方，又歸英國轄，故立總文官兼攝檳馬新等處。○又曰南洋島之沿海，燕來由族居之，身體弱矮，面紫髮黎，甚長纏頭，赤腳，腰圍紋布窄裙，各帶短刀，怒卽刺人，時喫檳榔，遊玩並不務工，駕船捕魚，爲海賊，奉回國教，往其教主葬處，燒香歸則，庶民敬節，其人內地居民不同，面有紫黑二類，黑面者，寓山穴叢。

林爲其原土人，智量有限，是以中國人乘機取利。廣州府與嘉應州人爲工，潮州府人爲農，福建人爲商，最獲利者，乃廈門、漳州之商。大半留住不歸，每年一次寄信及銀，以補親戚之用。一歸故鄉，盡皆耗費，仍返棹尋利矣。凡出外國之人，多係內地棍徒，離家庭，走絕域，但不帶婦女，與土女結親生子，而自新者鮮。迄地吃鴉片賭錢，澆風日熾。至西國之人，荷蘭操權尤廣。此國之西貢，少皆屬文武，與土人來往，溫良不驕。是班牙國人好逸避勞，土人但崇天主教，有大權者乃僧也。其商賈其少。

並不出其本屬之島英人惟據三島以通商爲重故開港兌餉以招四方之商貿然與土人仍無往來之理蓋教門語言嗜尙各不相通也

魏源曰英夷開闢新嘉坡富庶聞於中國已數十年皆不知爲古時何國閱海錄及英夷海圖始知卽柔佛滿刺加故墟蓋明以前滿刺加爲南洋之都會英夷始移其貿易于柔佛

新嘉坡有堅夏書院彌利堅國人所建麻六甲有英華書院英吉利所建皆外

夷習學漢文及翻刻漢字書籍之皆暹羅之東南境海所故所刻書皆署此兩書院藏板

岸相連並非島嶼距大嶼山僅五六日程平衍數百里

斗出海中、形如箕舌、扼南洋之要衝、乾隆以前多爲閩
粵人流寓、自英夷以兵奪據、建洋樓、廣衛市、又多选國
中良工技藝、徙實其中、有鑄礮之局、有造船之廠、重建
英華書院、延華人爲師、教漢文、漢語、刊中國經史子集
圖經地志、更無語言文字之隔、故洞悉中國情形、虛實
而中國反無一人瞭彼情、僞無一事師彼長技、喟矣哉
方康熙初定臺灣時、廷議欲遷其人、棄其地、專守澎湖
獨施琅力爭之、謂不歸中國、必歸于荷蘭、聖祖從
之、設官置戍、海外有截、使當日執捐珠厓之議、臺灣今

時不爲新嘉坡者幾希使後世有人焉日翻夷書刺夷事籌夷情如外夷之偵我虛實其不轉罪以多事甚坐以通番者幾希彭亨柔佛等國明以前不見于史蓋卽梁書之丹丹廣書年單單在振州東南而隋唐書並言往婆利州者先由赤土丹丹而至其國赤土爲扶南則丹丹必其相連之東南境故有唐人墓方梁宋碑記云